

# MARZER

## Gemeindenachrichten

Folge 118 - September 2011



1. Reihe vorne v.l.n.r.: Celin Jarosch, Marco Dogan, Eva Karner, Simone Treitl,  
Anna Pastolnik, Romy Braunrath

2. Reihe v.l.n.r.: Samuel Windisch, Natascha Brandt, Linda Rauchbauer, Uwe Moritz,  
Matthias Schweinberger, Lara-Sophia Wilfinger, Firat Özmen, Sebastian Lehrner

3. Reihe: Gloria Dorfmeister, Michael Haiden, Cansu Celik, Felix Schmidl, Vanessa Giefing

4. Reihe: Dir. Hermine Steiner, VOL Melitta Piller, Manuel Hiertz



der Bürgermeister,  
der Vizebürgermeister,  
die Mitglieder des Gemeindevorstandes  
und des Gemeinderates sowie die Gemeindebediensteten



Falls Sie Anliegen,  
Wünsche oder  
Beschwerden haben -

*ICH BIN GERNE FÜR SIE DA!*

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 18.00 - 20.00 Uhr

E-Mail:  
gerald.hueller@marz.bgld.gv.at

Tel: 02626/63920  
Mobil: 0664/83 23 409

## Liebe Marzerinnen und Marzer!

Der beginnende Herbst hat mich zu einem Vergleich mit unserer Gemeinde angeregt. Die Früchte auf den Feldern und unsere Gemeinde haben sich prächtig entwickelt. Die Natur erstrahlt in vielen schillernden Farben und lädt zum Bleiben ein, viele Marzerinnen und Marzer haben sich ein gemütliches Zuhause geschaffen, in dem sie sich wohl fühlen. Man könnte ja durchaus zufrieden sein, aber man denkt schon an den nächsten Frühling, die nächsten Schritte und Vorhaben müssen überlegt werden.

Liebe Marzerinnen und Marzer, mit dem Spatenstich für den Kindergartenneubau ist die Phase der Planung erfolgreich abgeschlossen und es beginnt die Umsetzung eines zukunftsweisenden Projektes. Mit der Errichtung des Kindergartens mit 4 Gruppen, einer Kinderkrippe und eines Hortes wird sehr viel Geld in die Zukunft unserer Jüngsten investiert.

Es stellt sich in diesem Zusammenhang natürlich die Frage, wie ein derartig großes Projekt finanziert werden kann. Nur durch gesunde Betriebe, die mit ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unseren Wohlstand schaffen, kann die Vielzahl an sozialen Herausforderungen geschafft werden. Ne-

ben der Betreuung unserer Kinder ist es die Pflege unserer älteren Mitbürger, ist es die Sicherung unseres Pensions- und der Erhalt unseres Gesundheitssystems und es sind eine Vielzahl an sozialen Einrichtungen.

Die „arbeitende“ Generation leistet dabei Enormes, manchmal denke ich auch Übermenschliches. Es ist für viele leider selbstverständlich, dass die öffentliche Hand für alles aufkommen soll, doch wer ist die öffentliche Hand? Sind das nicht wir alle?

Ich bin ein optimistisch denkender Mensch und stelle mich den Herausforderungen, versuche Lösungen anzubieten und keine Hindernisse zu errichten und ich habe mit vielen Persönlichkeiten Kontakt, die ich genauso einschätze. Mit deren Hilfe ist es gelungen, die Voraussetzungen für die weitere Entwicklung unserer liebenswerten Gemeinde zu schaffen. Herzlichen Dank!

Wir werden auch weiterhin die Zügel fest in die Hand nehmen, verspricht

Ihr Bürgermeister

## MARZERINNEN UND MARZER ZU BESUCH IM ZILLERTAL



Im August besuchten knapp 60 reiselustige Marzerinnen und Marzer das Zillertal. Zu den Ausflugszielen zählten der Besuch der Elebnissenerei in Mayerhofen, eine Schiff-

fahrt auf dem Achensee, der Besuch der Notburgakirche und des lustigen Friedhofes sowie des Open Air Festes der „Jungen Zillertaler“. In Mayerhofen statteten die

Ausflügler auch der gebürtigen Marzerin Christl Geisler (geb. Knöbl) einen Besuch ab und durften die Tiroler Gastfreundschaft bei einem Stamperl genießen.

## KINDERGARTENNEUBAU - BEGINN DER BAUARBEITEN



**Auf den Kirchenäckern herrscht bereits seit Mitte August Hochbetrieb.**

Die Kanalbauarbeiten für den Kindergarten und für die rund 60 Bauplätze werden von der Firma Koller aus Grein ausgeführt.

Für den Kindergartenneubau mit Kinderkrippe und Seniorentreff fällt der offizielle Startschuss mit dem Spatenstich am 30. September 2011.

In der Gemeinderatssitzung vom 9. September wurden, nach eingehender Prüfung durch Baumeister Ing. Josef Grath, folgende Firmen mit den Bauarbeiten betraut:

- Baumeisterarbeiten - Firma Strabag
- Elektroinstallationsarbeiten - Firma Buchinger
- Heizungs- und Sanitärtechnikerarbeiten - Firma Hutter & Stifter
- Lüftungstechnikerarbeiten - Firma Franye.

## WOHNUNGEN

**Das Wohnangebot in Marz wird mit vier Wohnungen in der Rosengasse und sechs Wohnungen in der Wiesengasse erweitert.**

Die von der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft (OSG) errichteten Wohnungen in der Rosengasse sind praktisch bezugsfertig, die Fertigstellung der Wohnhausanlage der Neuen Eisenstädter (NE) in der Wiesengasse ist im Sommer 2012 vorgesehen.

Wohnungssuchende können sich direkt an die **NE: 02682/655 60** oder an die **OSG: 02682/623 54-0** wenden.

## ALTTEXTILIEN-SAMMLUNG

**Samstag,  
8. Oktober 2011**

Bitte stellen Sie die Säcke am Sammeltag **ab 7.00 Uhr** gut sichtbar am Gehsteig auf!

## BLUTSPENDE-AKTION

**Samstag,  
22. Oktober 2011**

im Pfarrheim,  
15.00 - 20.30 Uhr

## ROT-KREUZ BALL

**Samstag,  
12. November 2011**

GH Müllner,  
Beginn: 20.00 Uhr

**EINLADUNG**  
ZUM  
**GEMEINDEWANDERTAG**  
am Nationalfeiertag  
**26. Oktober 2011**  
Treffpunkt:  
**9.00 Uhr**  
vor dem Rathaus

## RÖMISCHE SKELETTE ENTDECKT

**Anfang Juli wurden bei Grabungsarbeiten in der Lindengasse zwei Skelette entdeckt.**

Bei Arbeiten für eine Wasserleitung stießen die Bauarbeiter auf menschliche Knochen. Sofort wurde die Bezirkshauptmannschaft Mattersburg verständigt, die Fachleute mit den Ausgrabungsarbeiten beauftragte. In händischer Kleinarbeit legten die Archäologen zwei Skelette frei. Man vermutet, dass es sich dabei um eine Frau und ihr Kind handelt. Die menschlichen Überreste dürften aus dem dritten Jahrhundert nach Christus stammen. Aufgrund der Grabbeigabe des Kindes (eine Lampe) vermuten die Archäologen, dass sich rund um die Fundstelle eine römische Siedlung befunden hat.

Das Grundstück wurde auf weitere Funde untersucht, jedoch hat man nichts mehr gefunden. Vielleicht wird man bei der Aufschließung weiterer Hausplätze in diesem Gebiet wieder fündig.



# DIE GEMEINDE MARZ WÜNSCHT EINEN GUTEN SCHULSTART!



Vorne v.l.n.r.: Daniel Gerdenitsch, Marcel Widlhofer, Phillipp Knöbl, Jonas Schalk,  
Dominik Wieland, Marc-Sean Baciú, Lukas Strodl, Manuel Rauhofer  
Hinten v.l.n.r.: Dipl.-Päd. Petra Leitgeb, Samuel Durrani, Eva Popovits, Magdalena Steiner,  
Marie-Sophie Graf, Michelle Widlhofer, Anna Stojnic, Melina Reinhalter, Hanna Gruber



Vorne v.l.n.r.: Tobias Kornfehl, Dominik Geisendorfer, Jan Koller, Lukas Ulovec, David Grath, Pascal Giefing,  
Güney Özmen, Christoph Rauhofer  
Hinten v.l.n.r.: VOL Gabriela Pruckner, Katrin Steiner, Eva Kern, Nadine Pichl, Nadine Biribauer,  
Yara Habeler, Sarah Windisch, Cosima Maier, Laura Rauner

# NICHT FÜR DIE SCHULE, SONDERN FÜR DAS LEBEN LERNEN WIR!



## 4. KLASSE

Vorne v.l.n.r.: Manuel Zerkhold, Fabian Wohlfarth, Jan Moritz, Markus Ochs, Lucas Fortin, Firat Celik  
Hinten v.l.n.r.: VOL Zita Ringauf, Luna Braunrath, Stephanie Zach, Janine Herowitsch, Katharina Landl,  
Jennifer Ronai, Michelle Steiner, Helena Gruber, Sarah Grasel, Julia Wieland



## HORT

Vorne v.l.n.r.: Uwe Moritz, Eva Karner, Luna Braunrath, Celin Jarosch,  
Gloria Dorfmeister, Julia Wieland, Samuel Windisch  
Mitte: Manuel Zerkhold, Jan Moritz, Sarah Windisch, Samuel Durrani, David Grath, Dominic Wieland, Eva Popovits  
Hinten: Dir. Hermine Steiner, Horterzieherin Walpurga Haiden, Vanessa Giefing, Simone Treitl, Pascal Giefing,  
Yara Habeler, Eva Kern, Nadine Biribauer, Melina Reinhalter, Daniel Gerdenitsch, Phillipp Knöbl, Bgm. wHR DI Gerald Hüller

## KINDERGARTENGRUPPE DER KINDERGARTENPÄDAGOGIN BETTINA HERR



Vorne v.l.n.r.: Asanin Tamara, Hafenscher Alina, Koller Nico, Wittmann Cedric, Schuller Laura, Schmidl Anna, Bauer Christoph, Steiner Jasmin, Steiner Alexander, Dursun Volkan, Schmidl Valentin  
 Hinten v.l.n.r.: Kornfehl David, Falk Peter, Strodl Elisa, Kindergartenpädagogin Herr Bettina, Feurer Jaqueline, Pichl Laura, Stevanovic Aleksander, Kindergartenpädagogin Becker Michaela, Zach Valentina, Holzner Lukas, Strodl Joel-Alexander

## KINDERGARTENGRUPPE DER KINDERGARTENPÄDAGOGIN MARTINA LEHNER



Vorne v.l.n.r.: Becker Jonas, Baciu Christian, Radak Daniel, Reinhalter Simon, Steiner Andreas, Puecher Katharina, Rauhofer Fabian, Akar Anil, Gruber Lena  
 Hinten v.l.n.r.: Kämpfer Jakob, Simkovics Laura, Kindergartenpädagogin Lehner Martina, Riegler Magdalena, Stevanovic Stevan, Zerkhold Johanna, Özmen Deniz, Tvaliashvili Anna, Straub Philipp, Eingliederungshilfe Jutta Habeler, Feurer Leonie, Schuh Elena, Lehninger Lara-Marie, Geisendorfer Julian

## KINDERGARTENGRUPPE DER KINDERGARTENPÄDAGOGIN SANDRA PAULESICH



Vorne v.l.n.r.: Tasch Karlein, Scheiber Alina, Schweinberger Helena, Artner Nicolas, Ochs Elisa, Pöttschacher Lena, Jeidler Florian, Leeb Lara-Maria, Zachs Michael, Kindergartenpädagogin Paulesich Sandra  
 Hinten v.l.n.r.: Helferin Giefing Karin, Steiner Vanessa, Steiner Kristina, Schwarz Fabian, Helferin Ramhapp Martina

## PREIS FÜR SOZIALE INNOVATION

Anlässlich des 10-jährigen Bestehens der Sozialpädagogischen Wohngemeinschaft **FÜHL DICH WOHL** wurde 2010, auf Initiative von DSA Monika Herowitsch-Trinkl, von der Autorin und Künstlerin Erika Kronabitter das Kinderbuch „Sarah und die Wolke“ geschrieben und illustriert.

Am 1. Mai 2011 wurde „Sarah und die Wolke“ mit dem 3. Preis der Sozialmarie, einem Preis für soziale Innovation, ausgezeichnet. Unter 266 eingereichten österreichischen und internationalen Sozialprojekten wurde von der Fachjury das Kinderbuch „Sarah und die Wolke“ für einen der 3 Hauptpreise ausgewählt, da es das erste deutschsprachige Kinderbuch ist, das die Situation von über 10.000 Kindern in Österreich und einigen 100.000 Kindern im deutschsprachigen Raum widerspiegelt, die aus ihren Familien genommen und fremdbetreut werden müssen. Interessierte Laien und Kinder aus gut funktionierenden Familien erhalten einen einfühlsamen Einblick in das Leben von



Kindern, die nicht das Glück einer unbeschwernten Kindheit bei ihren Eltern haben.

Nähere Informationen zum Thema unter [www.sozialmarie.org](http://www.sozialmarie.org), [www.wgfuehldichwohl.at](http://www.wgfuehldichwohl.at).

Das Kinderfachbuch „Sarah und die Wolke“ ist um € 17,80 in der WG FÜHL DICH WOHL oder bei der Autorin zu erwerben – [www.kronabitter.com](http://www.kronabitter.com)

## VOGELSCHAU DER VOGELFREUNDE PANNONIA

7. - 9. OKTOBER  
VON 9.00 - 18.00 UHR

GASTHAUS  
HANNES & RENATE  
SCHEIBER

## VIELE BESUCHER AM ZWEITEN ORF-SOMMERFEST IN MARZ

Am 15. Juli war der Ambrosius Salzer-Platz Schauplatz des zweiten ORF-Sommerfestes, an dem hunderte Besucher aus Marz und der Umgebung teilnahmen.



Musikalisch wurden die Besucher heuer von Schlagerstar Oliver Haidt sowie der Burgenland Band mit dem Marzer Schlagersänger „Francesco“ verwöhnt. Für Speis' und Trank sorgten Vereine, Institutionen, Gast- und Heurigenwirte. Für Unterhaltung und Stimmung waren der Gesangsverein, der Schülerchor, die „Zumba-Tänzerinnen“ sowie die Robischmädchen und -burschen verantwortlich.

Das obligatorische „Sommerrätsel“ wurde von Maria Tasch bravourös gelöst. Sie brachte einen uralten Nachttopf mit und erklärte im Interview mit der ORF-Burgenland Moderatorin Melanie Balaskovics perfekt dessen Handhabung.

Highlight des Abends war ein musikalisch untermahtes Feuerwerk, welches heuer erstmalig stattfand. All' diese Unterhaltungseinlagen und die vielen Gäste ließen die Veranstaltung zu einem unvergesslichen Sommerfest werden.



Auch 2012 wird es ein ORF-Burgenland Sommerfest geben. Als Wunschtermin wurde der 13. Juli 2012 bekannt gegeben.

Ein herzliches Dankeschön allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, sei es durch ihre Mitarbeit oder ihren Besuch.

## EINLADUNG ZUM TOURISMUSAUSFLUG

**Auf den Spuren unserer Geschichte**  
**Samstag, 22. Oktober 2011**

### Reiseverlauf:

Von Marz geht es über den Grenzübergang Klingenbach nach Brennbergbanya, einstmals wichtige Bergbaustadt. Von dort über Harka nach Nagyzenk – Schlossbesichtigung (von außen). Weiter nach Fertörákos, Mittagessen und Besichtigung des Schlosses. Danach zum Europapicknick-Platz an der ungarisch-burgenländischen Grenze, der durch die Flucht vieler DDR-Bürger im Jahr 1989 in den Westen historische Bedeutung erlangt hat. Der Nachmittag ist der Stadt Sopron gewidmet mit folgenden Programmpunkten:

Rundgang am Hauptplatz  
Palais Esterházy  
Palais Fertöd  
Rathaus  
Ziegenkirche uvm.

Gemütlicher Abschluss bei einem Heurigen in Sopron.

### Leistungen:

Busfahrt, Reiseleitung „Der Schwentenwein“ ab/bis Marz, Eintritt Schloss Fertörákos, Eintritt Schloss Nagyzenk, Weinverkostung mit fünf Weinproben, Winzerjause

Pauschalpreis: € 49,-

**Abfahrt:** 22. Okt. 2011 - 08.30 Uhr  
beim GH Renate und Hannes Scheiber

### Anmeldung: bis 5. Oktober 2011

Gemeindeamt Marz: 02626/639 20  
August Haiden: 0664/251 29 73  
Florian Müllner: 0676/785 03 96  
Michael Sinaweil: 0680/311 84 02

Der Tourismusverband Marz freut sich auf Ihre Anmeldungen und einen erlebnisreichen Tag.

## GRATULATION



Gastwirt Ludwig Paller feierte am 14. Juli seinen 50. Geburtstag. Familie, Freunde und Stammgäste waren zu einer netten Feier im Gastgarten geladen.

Die Gemeinde wünscht auf diesem Wege alles Gute und Gesundheit für noch viele Jahre.

## FEUERWEHRFEST MIT SHOWEINLAGE DER JUNGFEUERWEHR



Von 09. - 11. September 2011 hat die Feuerwehr das traditionelle Feuerwehrfest veranstaltet.

Das Fest war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg für die Ortswehr. Die angebotenen Speisen und vor allem die Schmankerl (am Freitag das Krenfleisch und am Samstag die geröstete Leber) lockten zahlreiche Besucher in das Feuerwehrhaus. Die Feuerwehrjugend sorgte am Samstag mit ihrer Show-Einlage für

gute Stimmung. Auch das Wetter spielte mit. Nach vielen verregneten Tagen wurde es an diesem Wochenende schön und der Musikverein „Frohsinn“ Marz konnte den Frühschoppen im Freien spielen.



Ein herzliches Dankeschön allen Marzerinnen und Marzern für den zahlreichen Besuch!

### INFORMATION DER FEUERWEHR

**Ab 1. Jänner 2012 sind private Spenden an die Freiwillige Feuerwehr steuerlich absetzbar.**

Die Freiwillige Feuerwehr leistet einen wertvollen Beitrag für die Sicherheit unserer Gemeinde. Effiziente Ausrüstung sowie Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen für die Mannschaft erfordern viel Geld, das teilweise von der Gemeinde, aber auch von der Feuerwehr aufgebracht wird.

Laut Schreiben von Landeshauptmannstellvertreter Mag. Franz Steindl sind ab 1.1.2012 private Spenden an die Freiwillige Feuerwehr über die jährliche Arbeitnehmerveranlagung des Spenders steuerlich absetzbar.

Wichtig für jeden Spender ist ein Spendenbeleg, der vom Finanzamt anerkannt wird und der bei Bedarf vom Feuerwehrkommandanten ausgestellt.



## ARBÖ - SICHER ZUR SCHULE



Seit 8 Jahren gibt es die Aktion des ARBÖ Burgenland „Sicher zur Schule“.

Im Rahmen dieser Aktion überreichte der Obmann des Ortsclubs Marz, Stefan Schöll, den 20 Kindern der ersten Klasse

Warnwesten. Übernommen wurden sie von Frau VOL Melitta Piller, die den jüngsten Volksschülerinnen und Volksschülern die Wichtigkeit dieser reflektierenden Westen auch erklärte.

### EINLADUNG

des  
Burgenländischen Landesjagdverbandes

Im Rahmen der  
„Woche der Jagd 2011“  
lädt die burgenländische Jägerschaft  
in die „Werkstatt Natur“ ein.

**Sonntag, 9. Oktober 2011**  
**Beginn: 14.00 Uhr**

Thema: Greifvögel und Falknerei

#### Programm:

- Kurzreferat - Geschichte der Falknerei
- Präsentation - heimische Greifvögel
- Flugvorführung
- Kinderprogramm mit Gewinnspiel
- Wildbretombola

**Für Speisen  
und Getränke  
ist gesorgt!**



## SILBERNES PRIESTERJUBILÄUM - MAG. JOSEF GIEFING

Am 29. Juni 1986 wurde Pfarrer Mag. Josef Michael Giefing von Bischof DDr. Stefan László zum Priester geweiht. 25 Jahre später feierte er mit der Pfarre sein silbernes Priesterjubiläum.

Am 10. Juli luden der Pfarrgemeinderat und der Jubilar zu einem Dankgottesdienst in die Pfarrkirche Marz. Die Festmesse wurde von Bischof Paul Iby, Pfarrer Mag. Franz Kallinger und Pfarrer Schuh mitgestaltet. Die musikalische Umrahmung der heiligen Messe übernahmen der Kirchenchor mit den Kantoren Ewald Perner und Bakk. art. Anna Maria Trimmel, die Gruppe „Jesus“ und der Schülerchor unter der Leitung von Chorleiterin Dir. Hermine Steiner.

Nach dem Festgottesdienst lud Ratsvikarin Monika Giefing im Namen der Pfarre zur Agape, wo Mitfeiernde die Gelegenheit



hatten, dem Jubilar ihre Glückwünsche zu überbringen. Auch Vereine und Institutionen stellten sich bei dieser Gelegenheit mit Glückwünschen ein. Zur Festtafel im

Gasthaus Florian Müllner waren außer den Festgästen auch die ehrenamtlichen und freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingeladen.

## VIELE BESUCHER FEIERTEN DAS PFARRFEST IM PFARRGARTEN



Bereits zur Tradition geworden ist das Pfarrfest in Marz am letzten Sonntag im Juli.

Auch heuer folgten viele Marzerinnen und Marzer sowie zahlreiche Gäste aus den Nachbarorten der Einladung unseres Pfarrers Mag. Josef Giefing und des Pfarrgemeinderates. Dank der vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer konnten die Gäste mit den traditionellen „Festspeisen“ und hausgemachten Mehlspeisen verwöhnt werden.

Für gute Stimmung am Nachmittag sorgte Josef Steiner, sodass das gelungene Pfarrfest erst in den späten Nachtstunden ausklang.



*Immer zur Stelle, wenn man Hilfe braucht:  
Johann Müllner, Josef Steiner,  
Friedrich Giefing*



### MINISTRANTEN-AUSFLUG

Das Ziel des heurigen Ministrantenausfluges war Mönichkirchen im Wechselgebirge.

Dort verbrachten die Minis und ihre Betreuerin Maria Zachs einen halben Tag im Kletterpark, in dem sich die Minis so richtig austoben konnten. Nach dem Mittagessen ging es vom Berg mit den Rollern in rasanter Fahrt talwärts - ein Erlebnis für Groß und Klein, das allen Spaß gemacht hat.

## EIN HEISSER SOMMER MIT VIELEN HÖHEPUNKTEN



**Trotz der kühlen Temperaturen zu Sommerbeginn ging's beim Musikverein „Frohsinn“ Marz heiß her. Ein Termin jagte den anderen und fast jedes Wochenende waren die Musikerinnen und Musiker im Einsatz.**

Kirchliche Anlässe wurden vom Musikverein musikalisch umrahmt, einige Brautpaare wurden zur Kirche begleitet, aber auch bei Frühschoppen unterhielt der Musikverein in gewohnter Manier das Publikum.

In den Sommerferien nahmen „unsere“ Jungmusiker an Musikwochen teil. Während die Kleinsten in der Burg Lockenhaus unter ihresgleichen übten, probten die Größeren in Deutschlandsberg mit ihren Kolleginnen und Kollegen aus dem ganzen Burgenland unter professioneller Aufsicht. Spaß gemacht hat's allen.

Das Musikerfest war wieder ein Höhepunkt dieses Sommers. Am Samstag spielten die „Mayflowers“ zum Tanz auf und am Sonntag gastierte der MV Loipersbach in Marz und unterhielt die zahlreichen Blasmusikfans mit einem zünftigen Frühschoppen. Für einen stimmungsgeladenen Ausklang sorgten dann am Abend die „sechsi Boys“ des Musikvereines.

Ein herzliches Dankeschön allen Marzerinnen und Marzern für den Besuch.

## GESANGSVEREIN GRATULIERT ZUM GEBURTSTAG

**Der langjährige Schriftführer des Gesangsvereines, OAR Michael Kotzenmacher, feierte seinen 70. Geburtstag. Anlässlich dieses Jubiläums stattete der Gesangsverein „Liedertafel“ Marz dem Geburtstagskind einen Besuch ab.**

Die Sängerinnen und Sänger mit Obmann Ing. Franz Buchinger und Chorleiterin Dir. Hermine Steiner bedankten sich bei dem Jubilar für seine langjährige Tätigkeit im Gesangsverein mit der Gestaltung einer Hl. Messe, die gemeinsam mit Pfarrer Mag. Johannes Pratl in der Pfarrkirche Lockenhaus gefeiert wurde. Auch Bgm. Gerald Hüller bedankte sich bei OAR Kotzenmacher für die langjährige Leitung im Gemeindeamt



und überreichte ihm als Dankeschön ein Wappen der Gemeinde Marz. Nach dem Gottesdienst verbrachten alle gemeinsam

noch gemütliche Stunden mit Gesang und guter Laune im Hause Kotzenmacher.

## MITEINANDER WOHNEN - MITEINANDER FEIERN



**Die Organisatoren Martin Straub, Martin Anderl und Markus Kiss veranstalteten unter dem Motto „Miteinander wohnen - miteinander feiern“ das erste Blumengassenfest.**

Bei Musik und kulinarischen Köstlichkeiten wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert. Alle fühlten sich wohl und so wird es auch im nächsten Jahr eine Wiederholung geben.



## FRÖHLICHES KINDERLACHEN AM TENNISCAMP

**Sport, Spiel und Spaß** standen am Tenniscamp in der ersten Ferienwoche am Programm, an dem **39 Kinder** teilnahmen.

Ganztägig betreut und trainiert wurden die angehenden „Tennisprofis“ von Martin Zachs, Andrew Scheiber, Christian Scheiber, Sebastian Dengg, Romana Hüller, Barbara Schmidl, Sonja Lubena und Stephanie Schmidl. Den Kindern wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten, das ihnen eine Menge Spaß bereitete. Zusätzlich zur Praxis gab es heuer erstmals Theoriestunden. Ihr Ballgefühl konnten die Kleinen beim Fußball- und Volleyballspiel unter Beweis stellen. Kulinarisch verwöhnt wurden sie von Frieda Busch, Wolfgang Klawatsch und Sonja Kornfehl.

Am Freitag fand das große Abschlussturnier statt, bei dem jeder das Gelernte den



Eltern, Großeltern und anderen Zuschauern vorführen konnte. Anschließend wurden die Kinder bei einer Siegerehrung geehrt, die in eine lustige Grillfeier überging. Ein herzliches Dankeschön an alle unterstützenden Personen und Sponsoren.



*Alle Hände voll zu tun hatten das Betreuer-Team und alle, die die Kinder gepflegten, denn Sport macht hungrig!*

## TENNIS-VEREINSMEISTERSCHAFT



*v.l.n.r.: Ing. Matthias Piller, Bgm. DI Gerald Hüller, Alexandra Puecher, David Hofschneider, Lilli Warken, Andrew Scheiber, Franz Scheiber, Bettina Zachs, Werner Hofschneider, Vizebgm. Dieter Weiss, Obmann Ing. Manfred Zachs*

**Am 27. und 28. August fanden heuer die Finalsiege der diesjährigen Vereinsmeisterschaften statt.**

Von Mitte Juli bis Mitte August spielten die Mitglieder die Vorrundenspiele zur Vereinsmeisterschaft um den Einzug in die Endrunde der besten acht in den jeweiligen Bewerbungen. Schließlich konnten an den Finaltagen, Samstag und Sonntag,

zahlreiche Zuschauer tolles Damen- und Herrentennis mitverfolgen.

Den Titel des Vereinsmeisters konnten sich folgende Spieler sichern:  
Damen – allgemeine Klasse: Bettina Zachs  
Herren – allgemeine Klasse: David Hofschneider  
Herren +45: Franz Scheiber



Am 27. August feierte der Obmann des TV-Marz, Ing. Manfred Zachs, am Tennisplatz seinen 50. Geburtstag. Es gratulierten der Vorstand, die Spieler und viele Freunde und Gönner des Tennisvereins.

Die Gratulanten ließen sich trotz des schlechten Wetters nicht abhalten, mit dem Jubilar bis spät in die Nacht zu feiern.

Die Gemeinde gratuliert recht herzlich zum Jubiläum!

# ASK MARZ - GUT UNTERWEGS IN DER ZWEITEN SAISON

Um einiges besser als im Vorjahr startete der ASK Marz in die zweite Saison der BVZ-Burgenlandliga.

Die ersten beiden Spiele wurden zwar verloren, jedoch dann kam die Mannschaft in Schwung. Es konnte Punkt um Punkt geholt werden - auch gegen deutlich stärker eingeschätzte Gegner wie Kohfidisch und Horitschon.

Bei den Transfers ist der Verein seiner Linie treu geblieben. Junge Spieler aus der näheren Umgebung anstatt teurer Routiniers mit bekannten Namen wurden ins Team geholt.



Um die vielen Zuschauer bestens mit Speis' und Trank zu versorgen, bedarf es vieler freiwilliger Helfer.  
V.l.n.r.: Gabi Grath, Heinz und Irmgard Öttl, Karin Rauhofer, Franziska Gauster



Vorne v.l.n.r.: Mario Unger, Alfred Schiffer, Markus Knebel, Dominik Peinsipp, Lukas Grimmer, Thomas Ofner, Christoph Zachs, Stefan Valenka  
Hinten v.l.n.r.: Obmann Alois Taschner, Bernhard Schachner, Manuel Niessler, Christopher Grafl, Marco Piller, Kevin Sinawehl, Michael Dusek, Markus Dusek, Patrick Floiger, Trainer Josef Kühbauer, Sportlicher Leiter Daniel Schmidl  
Auf dem Mannschaftsfoto fehlen: Martin Zachs, Benjamin Piller, Michael Gerdenitsch und Ivan Buchel

Derzeit spielt der Verein im oberen Mittelfeld der Tabelle. Ziel ist es, in der Winterpause die zwölf Punkte aus dem Vorjahr toppen zu können. Jeder Punkt mehr in der Winterpause hilft der Mannschaft, um gut vorbereitet und ohne Druck ins Frühjahr starten zu können.

Auch die Reservemannschaft ist wieder ganz vorn mit dabei - Glanzpunkt war dabei der 12:0 - Heimsieg in der ersten Runde gegen Winden.



## FUSSBALLFESTE FINDEN NICHT NUR AM SPORTPLATZ STATT

Unser Fußballverein versteht es neben den sportlichen Aktivitäten auch zu feiern.

Am Sonntag, dem 7. August, stand im Pfarrgarten die Geselligkeit im Vordergrund, denn der ASK Marz feierte das Sportfest.

Zum Frühschoppen spielte der Musikverein „Frohsinn“ Marz auf und am Nachmit-

tag sorgte DJ Flo für die Unterhaltung der Gäste.

Bei Grillhendl, Schnitzel und gut gekühlten Getränken unterhielten sich die Marzerinnen und Marzer aber auch Gäste aus den Nachbarortschaften.

Gegen 16 Uhr öffnete der Himmel seine Schleusen und es begann kräftig zu regnen.

Davon ließen sich die „wetterfesten“ Besucher jedoch nicht abschrecken und feierten noch bis in die späten Abendstunden.



## RUND UM DIE ISLANDPFERDEFREUNDE

**Auch beim Verein der Islandpferdefreunde tat sich im Sommer einiges.**

### Prüfungen

Die Islandpferdefreunde gratulieren zu den bestandenen Prüfungen:

Anna Wittmann, Sophie Durrani, Eva Wittmann, Bettina Gilan, Melina Lomotsits haben das „Islandpferdezertifikat“ erhalten. Andrea Grafl und Nicole Mayer haben das „Gangreitabzeichen in Bronze“ absolviert.



### Hoffest

Bei sommerlichen Temperaturen trafen sich viele Familien zum heurigen Hoffest. Das Programm umfasste einen Spielmarathon für Kinder und ein Showprogramm.



### Fohlentaufe

Die Fohlentaufe durfte natürlich auch nicht fehlen. Heuer haben gleich drei Fohlen am Islandpferdehof das Licht der Welt erblickt, sie wurden auf die Namen Lifra, Háski und Sky von der Leberweide getauft.



### Herzliche Gratulation

Stephanie Schmidl startete von 13. – 14. August mit ihrem Oldenburger Wallach Smarty-Marty bei den Burgenländischen Landesmeisterschaften in der Dressur am Wulkahof Eisenstadt. Zwei ausgezeichnete Leistungen verhalfen der 18-jährigen Marzerin zum Vize-Landesmeistertitel.

*Die Gemeinde gratuliert der jungen, talentierten Reiterin!*

## MATURANTEN 2011

### Bundesgymnasium u. Bundesrealgymnasium Mattersburg:

Huber Daniel, geb. 18.05.1993, Hauptstraße 160  
Kremser Christina, 30.09.1992, Blumengasse 21  
Ronai Bettina, geb. 25.12.1992, Waldstraße 8  
Schmidl Stephanie, geb. 29.11.1992, Schulstraße 15  
Wohlfarth Philipp, geb. 16.03.1993, Erlengasse 8

### Bundeshandelsakademie Mattersburg

Eder Lisa, geb. 21.04.1992, Hauptstraße 57/2/3  
Grafl Christina, geb. 15.10.1991, Z. Gundian-Straße 1/2  
Klawatsch Katharina, 04.06.1991, Wolfstaudengasse 3  
Plank Stefanie, geb. 19.01.1992, Schulstraße 52  
Schmidl Nicole, geb. 27.04.1991, Mühlenweg 17

### Aufbaulehrgang der Bundeshandelsakademie Mattersburg

Steiner Vanessa, geb. 22.03.1991, Schulstraße 35

### Höhere Techn. Bundeslehranstalt, Eisenstadt

Lehrner Jürgen, geb. 10.07.1992, Hauptstraße 56/2

## MATURANTEN 2011

### Höhere Technische Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt Wr. Neustadt

Moser Marco, geb. 20.08.1991, Kurzegasse 4  
Steiner Thomas, geb. 02.12.1991, Bachstraße 51

### Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik, Wr. Neustadt

Hofschneider Marion, geb. 17.12.1991, Hauptstraße 92/2

**Die Gemeinde gratuliert recht herzlich  
und wünscht für die Zukunft  
alles Gute und viel Erfolg!**

Es wird ersucht, abgeschlossene Studien,  
Ausbildungen und Prüfungen  
im Gemeindeamt bekannt zu geben.  
Nur dann können sie in den  
folgenden Gemeindenachrichten Berücksichtigung finden.

## PERSONENSTANDSFÄLLE

Zeitraum Juli 2011 bis September 2011

### Geburten:

- |     |   |            |
|-----|---|------------|
| 7)  | Veronik Matthias, Dr. Georg Fuchs-Gasse 9 | 07.08.2011 |
| 8)  | Zachs Alexander, Wiesengasse 3            | 12.08.2011 |
| 9)  | Taschner Lea, Schulstraße 38              | 17.08.2011 |
| 10) | Sturm David, Kirchenäcker 19              | 08.09.2011 |

### Eheschließungen:

- |    |  |            |
|----|--|------------|
| 3) | Hoffmann Robert, Hauptstraße 114<br>Radowan Kerstin, Hauptstraße 114 | 10.06.2011 |
| 4) | Holzinger Jürgen, Blumengasse 8<br>Scheiber Sabrina, Blumengasse 8   | 06.08.2011 |
| 5) | Zerkhold Thomas, Bachstraße 5<br>Praunrath Birgit, Bachstraße 5      | 19.08.2011 |
| 6) | Stricker Jürgen, Forchtenstein<br>Gauster Claudia, Arbeitergasse 3   | 20.08.2011 |
| 7) | Trimmel Christopher, Bründlweg 5<br>Scheiber Tanja, Bründlweg 5      | 09.09.2011 |
| 8) | Thier Klaus, Berggasse 27/1<br>Kutrowatz Sybille, Berggasse 27/1     | 10.09.2011 |

### Sterbefälle:

- |     |  |            |
|-----|--|------------|
| 11) | Giefing Anna, Rosengasse 3, 89 Jahre           | 14.07.2011 |
| 12) | Ochs Ludmilla, Hauptstraße 39, 77 Jahre        | 17.07.2011 |
| 13) | Fraunschiel Aloisia, Bahnstraße 69, 87 Jahre   | 24.07.2011 |
| 14) | Piller Matthias, Schulstraße 28, 70 Jahre      | 28.07.2011 |
| 15) | Kalbacher, Dr. Alfons, Bahnstraße 54, 86 Jahre | 07.09.2011 |

## GRATULATION

### Andreas Piller, MSc

geb. 08.07.1986,  
Ambrosius Salzer-Platz 3/3,  
hat den Fachhochschul-Master-Studiengang „Internationales Wirtschaftsingenieurwesen“ an der Fachhochschule Technikum Wien am 22.06.2011 abgeschlossen. Er ist berechtigt, den akademischen Grad „Master of Science in Engineering (MSc)“ zu führen.

*Die Gemeinde gratuliert recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg!*



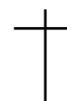
*Am 3. Juli feierte Ehrenkonsistorialrat Pfarrer Josef Liedl sein 50-jähriges Priesterjubiläum. Viele Marzerinnen und Marzer nahmen am Dankgottesdienst in Rotenturm teil. Musikalisch mitgestaltet wurde der Gottesdienst vom Kirchenchor Marz. Auch Bürgermeister DI Gerald Hüller überbrachte dem Jubilar seine Glückwünsche.*

## NÖ SICHERHEITSVERDIENSTPREIS

**Dem Marzer Johann Reinhalter wurde am 14. Juli 2011 der NÖ Sicherheitsverdienstpreis 2010 verliehen.**

Johann Reinhalter ist Fachgebietsleiter für Polizeiwesen und Katastrophenschutz an der Bezirkshauptmannschaft Wiener Neustadt und seit vielen Jahren vielfältig und erfolgreich im Bereich der öffentlichen Sicherheit engagiert. Er hat seit vielen Jahren die Qualität der Leistungserbringung der Sicherheitsbehörden und Fremdenpolizeibehörden maßgeblich mitgeprägt und wurde dafür mit dem Sicherheitsverdienstpreis ausgezeichnet.

*Die Gemeinde Marz gratuliert recht herzlich zur Auszeichnung.*



Am 7. September verstarb 86-jährig  
**Kommerzialrat**  
**Dr. Alfons Kalbacher.**

Dr. Alfons Kalbacher war als Direktor der Hypo-Bank Burgenland in wirtschaftlichen und als Landesjägermeister in jagdlichen Angelegenheiten anerkannter Experte.

Für seine Verdienste wurde Dr. Kalbacher mit dem Komturkreuz des Landes Burgenland und mit dem großen Ehrenzeichen der Republik Österreich ausgezeichnet.

*Die Gemeinde Marz wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.*

Impressum: Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Marz,  
Schulstraße 11, 7221 Marz  
Fotos: Gabi Hüller u. a., Satz und Gestaltung: Maria Zachs, Druck: Wograndl

# DAS WAR DAS ORF-BURGENLAND SOMMERFEST 2011

